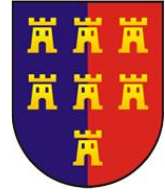




Nachbarblatt



Österreicherischer Verein der
Siebenbürger Sachsen

Nachbarschaft Rosenau

Ausgabe Nr. 38, 2016/4

Obmann Dipl.-Ing. Franz Peter Seiler
Tegetthoffstraße 78/6
4840 Vöcklabruck
0676 / 377 8133

Schriftführerin Dipl.-Päd. Waltraud Kindl
Maria-Theresia-Straße 4
4863 Seewalchen
0699 / 1196 2278

Homepage: www.7buerger-rosenau.at

E-Mail: 7buerger-rosenau@gmx.at

Einladung zum "Tag der Gemeinschaft" Sonntag, 20. November 2016

Wir beginnen um **9:30 Uhr mit dem Gottesdienst** in der Evangelischen Gnadenkirche Rosenau.

Nach dem Gottesdienst laden wir herzlich ein, im **Evangelischen Pfarrsaal** gemeinsam einen gemütlichen Sonntag zu verbringen.

Zum Mittagessen gibt es **Siebenbürger Bratwurst und Krautwickler**.

Auf Ihr / euer / dein Kommen freut sich die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau!



Foto: Martin Engler

Überblick dieser Ausgabe

Einladung zum "Tag der Gemeinschaft"	1
Nachbarvater am Wort	3
Siebenbürgischer Kulturherbst	4
Siebi-Wurst-Workshop	5
Trachtensonntag	6
Erntedank	7
Baumstriezel backen	8
Geburtstage	9
Neue Mitglieder	11
Veranstaltungshinweise	12
Mitteilung laut Mediengesetz	12

Wir danken den Sponsoren dieser Ausgabe:



Manfred Heisting

Siebenmühlenweg 2

4863 Seewalchen

www.wirt-rosenau-heisting.com

VOR ORT { **PAPIER·KUNST** }
DRUCK·GRAFIK

GRAFFITI 4840 Vöcklabruck | Gmundnerstr. 7-9+2a | 07672/78420 | www.graffiti.co.at



Dr. Fritz Frank, Linz

Wenn auch Sie sich an den Druckkosten für das Nachbarblatt beteiligen wollen, bitten wir um Ihre freiwillige Spende auf unser Konto (Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau) bei Raiffeisenbank Attersee-Nord:
IBAN: AT09 3460 8000 0022 8023, BIC: RZOOAT2L608

Ab einem Betrag von € 20,- werden Sie in einer der nächsten Ausgaben namentlich erwähnt. Vielen Dank im Voraus!

Nachbarvater am Wort



Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Bald werden wir wieder unseren Tag der Gemeinschaft feiern, für mich ein Zeichen, dass dann die "stille Zeit" im Jahr beginnt - oder zumindest beginnen sollte.

Viel ist geschehen seit der letzten Ausgabe. Das haben wir auch gemerkt bei der letzten Vorstandssitzung am 18. Oktober. Die Liste der Aktivitäten war fast eine halbe Seite lang. Das sind jetzt nicht nur unsere Veranstaltungen, sondern auch Feste, die wir als Vertreterinnen und Vertreter der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau besucht haben. Wir müssen auch darauf achten, dass wir nicht zu viel machen,

dass wir nicht ausbrennen für die gute Sache, in modernen Worten sagt man dann "Burn-Out". Noch ist es eine ausgewogene Mischung.

Wir freuen uns immer, wenn wir bei Festen oder Veranstaltungen anderer Nachbarschaften dabei sein können. Es ist schön, zu sehen, wie andere feiern, wie sie vorbereiten, wie sie die Helferinnen und Helfer einteilen etc. Einige gute Beispiele (modern sagt man "Best Practice") haben wir schon aufgenommen und versuchen diese umzusetzen. Gerne lassen auch wir uns in die Karten schauen - dazu lade ich alle ein. Der Siebi-Wurst-Kurs ist so eine Möglichkeit. Da wird Brauchtum und Tradition weitergegeben an Interessierte - und das sind nicht nur Leute mit siebenbürgischen Wurzeln!

Der Siebenbürgische Kulturherbst in OÖ geht auch schön langsam ins Finale. Unsere Veranstaltungen waren gut besucht, da dürfen wir schon stolz darauf sein. Die Zusammenarbeit mit dem Evang. Bildungswerk hat auch gut funktioniert und wird sicher fortgeführt.

Das von der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau unterstützte Projekt des barrierefreien Pfarrhauses ist ebenfalls fast abgeschlossen. Am 1. Adventssonntag werden die neuen WC-Anlagen sowie die Rampe offiziell ihrer Bestimmung übergeben. Mit einem Gottesdienst wollen wir dies feiern.

Ausblick auf 2017: Von 4. bis 6. August findet das Sachsentreffen in Hermannstadt statt. Die Nachbarschaften Traun und Wels planen eine Teilnahme. Auch wir überlegen, uns anzuschließen. Wer Interesse hat, meldet sich bitte bereits jetzt bei mir.

Uns allen wünsche ich nun eine schöne, stille Zeit und freue mich auf ein Wiedersehen, vielleicht beim Tag der Gemeinschaft am 20. November.

Für den Vorstand
Nachbarvater Franz Peter Seiler

5. Siebenbürgischer Kulturherbst

Auch heuer beteiligt sich die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau mit zwei Veranstaltungen beim Siebenbürgischen Kulturherbst in OÖ, welcher bereits zum 5. Mal stattfindet.

Am 1. Oktober durften etwa 60 Personen den interessanten und kurzweiligen Ausführungen von Rainer Lehni folgen. Er ist stellvertretender Bundesvorsitzender des Verbands der Siebenbürger Sachsen in Deutschland. Nicht nur seine Bilder von Kirchenburgen in Siebenbürgen, sondern auch sein Fachwissen darüber machten den Vortrag zu einem lehrreichen Abend.

Am 11. Oktober durften wir etwa 70 Personen beim Filmabend in den Lichtspielen Lenzing begrüßen. Der Film "Arbeit macht das Leben süß, Faulheit stärkt die Glieder" brachte uns zum Schmunzeln und Lachen. In beeindruckender Weise gelang es der Regisseurin Claudia Funk, diesen Dokumentarfilm zu einem etwas anderen Film über das Älterwerden in einem siebenbürgischen Altenheim in Hetzeldorf zu machen. Für mich war erstaunlich, dass die Bewohner durch ihre Arbeit etwa ein Drittel der Kosten abdecken können.

Beide Veranstaltungen wurden in Kooperation mit dem Evang. Bildungswerk Rosenau durchgeführt.

Text und Foto: Franz Peter Seiler



Foto vlnr: Rainer Lehni, Ingrid Schuller, Franz Peter Seiler, Jutta Vogtenhuber, Roman Fraiss

Siebi-Wurst-Workshop

Am 29. Oktober 2016 fand im Evangelischen Pfarrsaal Rosenau der 5. "Siebi-Wurst-Workshop" statt.

Manfred Huber und Wolfgang Lehner haben sich wieder bereit erklärt, die Herstellung der Siebenbürger Bratwurst nach einem Originalrezept von Katharina Emrich aus Obereidisch/Siebenbürgen zu zeigen.



Das Wurstbrät wurde gewürzt, intensiv geknetet und mit verschiedensten Wurstmaschinen in Därme gefüllt. Die Arbeit in den einzelnen Gruppen machte den Teilnehmern großen Spaß.

Beim gemeinsamen Mittagessen schmeckte die

frisch gebratene Wurst mit Polenta und Siebenbürger-Kraut hervorragend.

Auf Wunsch wurde wieder ein Großteil der Wurst geselcht und so mancher Kursteilnehmer nahm sich eine Nase voll Rauch aus der Räucherammer mit.

Am Nachmittag demonstrierte Nachbarmutter Sonja Lehner wieder, wie sie das Kraut einlegt.

Der Erhalt der Siebenbürger Tradition ist uns sehr wichtig und wir sind stolz darauf, unser Wissen an Interessierte weitergeben zu können.

Die Herstellung selbstgemachter Lebensmittel ohne künstliche Konservierungsstoffe erfreut sich immer größerer Beliebtheit und so haben wir bereits Anmeldungen für den nächsten Siebi-Wurst-Workshop 2017.

Text und Fotos: Sonja Lehner



Trachtensonntag

Bei der letzten Ausgabe des Nachbarblatts wurden die Fotos vom Trachtensonntag vergessen. Das wollen wir hiermit nachholen und bedanken uns für die Fotos herzlich bei Phototheker Wolfgang Kühn.



Erntedank-Festgottesdienst



Gemeinsam mit dem Evangelischen Kindergarten Rosenau wurde am 2. Oktober 2016 Erntedank in unserer Gnadenkirche gefeiert.

Die Erntekrone wurde von den Ortsbäuerinnen Gampern und Lenzing gestaltet und der Altarraum liebevoll und herbstlich dekoriert.

Auch in diesem Jahr war bei der Predigt für die Kinder wieder der Kasperl mit dabei. Er erklärte anschaulich, dass es wichtig ist, zu teilen.

Die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau war mit 20 Trachtenträgern dabei und es bot sich wieder ein beeindruckendes Bild.

Text: Markus Kaltenbrunner, Fotos: Andreas Pitter



Baumstriezel für den guten Zweck

Die Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau hat sich bereit erklärt, beim Orgelflohmarkt am 16. Oktober 2016 Baumstriezel zu backen.

Um 4:30 Uhr war "Tagwache" bei den Teigbäckerinnen, nach einem gemeinsamen Frühstück hatte die restliche Crew um 7:00 Arbeitsbeginn.



Der Germteig machte diesmal keine Faxen und ließ sich gut verarbeiten, das Wetter war ideal für das Grillteam, die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen waren in bester Laune und alles lief wie am Schnürchen....

Wir bedanken uns sehr herzlich bei den fleißigen Helfern und Helferinnen, die uns immer wieder beim Baumstriezelbacken unterstützen!

Text und Fotos: Sonja Lehner



Geburtstage

Unsere Geburtstagsjubilare:

02.11.	Katharina Schuster, Rosenau, 75 Jahre
04.11.	Karoline Knoll, Lenzing, 79 Jahre
07.11.	Ingeborg Gottschling, Lenzing, 75 Jahre
07.11.	Katharina Ablinger, Seewalchen, 82 Jahre
11.11.	Georg Schuster, Schwanenstadt, 76 Jahre
14.11.	Monika Kroner, Rosenau, 68 Jahre
19.11.	Michael Spack, Lenzing, 63 Jahre
22.11.	Marianne Kaiser, Vöcklabruck, 63 Jahre
22.11.	Wilfried Reger, Rosenau, 70 Jahre

01.12.	Rosemarie Steinwendner, Lenzing, 67 Jahre
02.12.	Hans Klein, Lenzing, 72 Jahre
04.12.	Hannelore Derra, Lenzing, 76 Jahre
05.12.	Ahlam Schuster, Schwanenstadt, 65 Jahre
15.12.	Peter Fritsch, Rosenau, 64 Jahre
16.12.	Gertrud Szegedi, Schörfling, 80 Jahre
21.12.	Christine Brüdl, Baumgating, 66 Jahre
22.12.	Maria Schuster, Lenzing, 81 Jahre
23.12.	Christine Seiler, Vöcklabruck, 60 Jahre
23.12.	Gilda Laschitz, Rosenau, 76 Jahre
29.12.	Friedrich Bloos, Rosenau, 66 Jahre
31.12.	Ingrid Klein, Rosenau, 66 Jahre

05.01.	Gertrud Schuster, Rosenau, 65 Jahre
07.01.	Monika Klein, Lenzing, 68 Jahre
07.01.	Rosina Lörenz, Baumgating, 79 Jahre
09.01.	Friedrich Malzner, Lenzing, 69 Jahre
13.01.	Gertrud Ordosch, Rosenau, 94 Jahre
17.01.	Leopold Rainer, Attnang-Puchheim, 63 Jahre
22.01.	Maria Neuwirth, Rosenau, 79 Jahre
22.01.	Sofia Zachmann, Baumgating, 80 Jahre
22.01.	Johann Kasper, Steindorf, 81 Jahre
23.01.	Martin Lindert, Rosenau, 68 Jahre
24.01.	Veronika Klein, Rosenau, 70 Jahre
24.01.	Margarethe Penteker, Rosenau, 84 Jahre

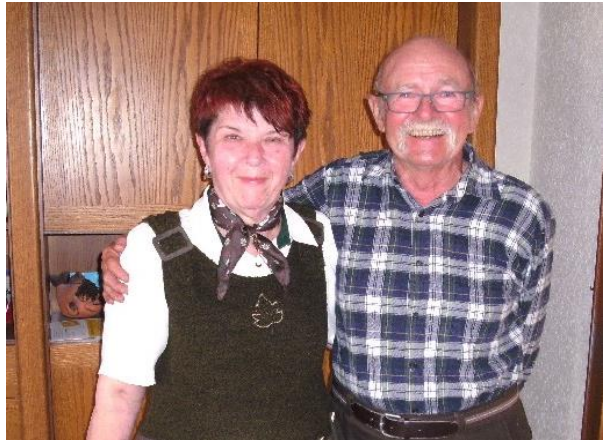
27.01.	Erna Redleithner, Frankenmarkt, 99 Jahre
28.01.	Katharina Weiss, Rosenau, 80 Jahre
29.01.	Anna Mittermayr, Timelkam, 84 Jahre
30.01.	Agnetha Kasper, Rosenau, 83 Jahre
01.02.	Werner Klein, Lenzing, 69 Jahre
02.02.	Stefan Fritsch, Lenzing, 91 Jahre
05.02.	Katharina Derra, Schörfling, 77 Jahre
07.02.	Helga Kern, Seewalchen, 62 Jahre
07.02.	Michael Kasper, Rosenau, Sachsenstraße, 84 Jahre
11.02.	Josef Köhl, Rosenau, 67 Jahre
11.02.	Irene Storfa, Seewalchen, 69 Jahre
12.02.	Peter Schuster, Steindorf, 65 Jahre
12.02.	Hildegard Repser, Toronto, Kanada, 75 Jahre
15.02.	Helga Humer, Rosenau, 73 Jahre
17.02.	Werner Bunk, Seewalchen, 70 Jahre
18.02.	Alfred Seiler, Pichlwang, 65 Jahre
19.02.	Reinhard Kosch, Schwanenstadt, 75 Jahre
21.02.	Michael Kasper, Rosenau, Bergstraße, 77 Jahre
26.02.	Hilda Mayr, Seewalchen, 85 Jahre
27.02.	Ingrid Zilles, Seewalchen, 75 Jahre

Wir entschuldigen uns im Vorfeld für eventuell "vergessene" Geburtstage und weisen darauf hin, dass Namen erst ab dem 60. Geburtstag im Nachbarblatt abgedruckt werden!



75. Geburtstag
von Johann Graiger,
Lenzing, mit Monika
Klein

75. Geburtstag
von Hans Zilles,
Rosenau, mit
Ingrid Klein



70. Geburtstag
von Anna Johne
(Bildmitte), Timel-
kam, mit Monika
Klein und Markus
Kaltenbrunner

Fotos: Monika Klein, Sonja Lehner, Markus Kaltenbrunner

Neue Mitglieder

Johannes Kübler, Seewalchen

Adriana Tinca, Rosenau

Wir heißen unsere neuen Mitglieder herzlich willkommen!

Veranstaltungshinweise

Freitag, 25. November 2016 ab 15 Uhr

Adventmarkt des Sozialausschusses Seewalchen auf dem Rathausplatz

Samstag, 26. November 2016 von 9 – 15 Uhr

Adventmarkt des Evangelischen Frauenkreises Rosenau im Pfarrsaal. Es werden Adventkränze, Gestecke und allerlei Handarbeitsstücke zum Verkauf angeboten. Auch das leibliche Wohl kommt nicht zu kurz!

Sonntag, 27. November 2016 ab 11 Uhr

Die Siebenbürger Nachbarschaft Vöcklabruck lädt ein zu "Siebenbürgische Spezialitäten": Krautwickler, Bratwurst, Kaffee und Kuchen. Auch mit Verkauf von Handarbeitsstücken. Im Siebenbürgerheim Dürnau (Resselstraße 7, 4840 Vöcklabruck).

Samstag, 3. Dezember 2016 ab 16 Uhr

Adventzauber des Musikvereins Rosenau mit Konzert in der Evangelischen Gnadenkirche Rosenau. Anschließend Weihnachtsmarkt auf dem Kirchenplatz.

Sonntag, 4. Dezember 2016 ab 17 Uhr

Christkindlmarkt der Seewalchner Vereine (mit Perchtenlauf) beim "Wirt in der Rosenau".

Sonntag, 11. Dezember 2016 ab 14 Uhr

34. Lenzinger Christkindlmarkt auf dem Hauptplatz Lenzing.

Sonntag, 18. Dezember 2016 ab 15:30 Uhr

Adventfenster (Siedlerverein Seewalchen) der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau

Ausblick auf 2017:

Samstag, 28. Jänner 2017 um 19 Uhr

"Ball der Töne" des Musikvereins Rosenau im Evangelischen Pfarrsaal Rosenau.

Sonntag, 5. Februar 2017 ab 9:30 Uhr

Krautwickler-Sonntag des Evangelischen Frauenkreises Rosenau. Gottesdienst um 9:30 Uhr in der Evangelischen Gnadenkirche Rosenau. Im Anschluss gemütliches Beisammensein und Mittagessen im Pfarrsaal.

Mitteilung laut Mediengesetz

Medieninhaber: Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau, ZVR-Nr. 699020072

Für den Inhalt verantwortlich: DI Franz Peter Seiler, Tegetthoffstraße 78/6, 4840 Vöcklabruck

Offenlegung: Information über Aktivitäten und das Vereinsleben des Vereins

Eigene Vervielfältigung, **Erscheinungs- und Herstellungsort:** Seewalchen am Attersee

Bankverbindung: Raiffeisenbank Attersee-Nord, IBAN AT09 3460 8000 0022 8023 – BIC RZOOAT2L608